

МАТЕРИАЛ 559 – КАРТА № 28

1	huj	112	gub're	240	gnoj	357-359	ynoј	478-482	hrifj	587-589	na'vom,	714-716	na'vos
2	hnuboj	113-113a	tor	241-242	gnuj	360	ynoј, na'voz	483	hruj		na'vos	718-720	na'vos
3	ynuj	114	tor	243	gnoj, gnuj	361	hruj	484	hruj	590	naz'mo,	722	na'vos
4	hruj	115	to'rina	244-245	gnuj	362	ynuj	485	hrifj		na'vos	723	na'vos,
5-6	ynuj	116	tor	246	gnoj	363-367	ynoј	486	hrif	591	na'vos,	724-725	na'vom
7	gnuboj	117	'gub're	247-248	gnuj	368-371	ynoј	487-489	hrifj		"na'vom	726	na'vos
8-9	ynuboj	118	gnoj	249	gnuboj, *m'ez'va	372	ynifj	490-491	hrifj	592	na'vos,	726a-734	na'vos
10	g'noј	119	*gub're, "tor	250-251	gnoj	373	hruj	492-494	hrifj		na'vom	735-737	na'vos
11-12	ynuj	120	tor	252	gnuj	374	ynuj	495	hrifj, hrifj	593	na'vos	738	na'vos
13	g'ruj	121-122	'gub're	253		375	ynuboj	496	hrifj	596	na'vom,		"na'vos
14	gnuboj	123	tor	254-255	gnoj	376-379	ynoј	497-500	hrifj		na'vos,		na'vos
15	g'ruj	124-125	gub're	256-257	gnuj	380	ynoј, na'voz	501	hrifj	597	na'vos,		na'vos
16	gnuboj	126	gub're,	258-259	gnoj	381	ynoј	502-503	hrifj		na'vos	739-741	na'vos
17	g'ruj		z'ub're	260-261	gnuj	382	ynifj	504-507	hrifj	598	-	742-745	na'vos
18	g'na:uj	127	'gub're, "tor	262	gnoj	383	hruj	508	hrifj	600	na'vos	746	na'vos, ynoj
19	g'ruj	128-129	tor	263	gnuj	384	ynoј	509	hrifj	601		747-752	na'vos
20	g'ruj	130-131	tor, buk'huk	264	gnoj	385-386	ynoј	510	hrifj, na'voz	602	na'vom	753-754	na'vom
21	g'ruj	132-133	'gub're	265	gnuj	387-388	ynoј	511	hrifj	603	"na'vos,	755	
22	gnuboj	134	tor	266	gnoj, navos	389-391	ynoј	512	hrifj		na'vom	756	naz'mo
23	g'noј	135	buk'huk'	267	gnoj	392-393	ynoј	513	hrifj	604	na'vos	757-761	na'vos
24	g'noј	136	tor	268	gnuj	394	ynoј	514	hrifj, hrifj	605	pa'vom,	762	na'vos,
25	gnuboj	137	buk'huk	269	gnoj	395	ynoј, ynoj	515	hrifj		"na'vos	762-765	na'vos
26	g'ruj	138	tor	270	gnuj,	396	ynoј	516	hrifj	606	pa'vom,	766	na'vos
27	gnuboj	139	gub'r'g	271	*obornik	397	ynoј	517	hrifj		na'vos	767-768	na'vos
28	g'noј	140	buk'huk,	272-275	*gnuj, navos	398	ynoј, na'voz	518	na'voz, hrifj	607	na'vos,	768-770	na'vos
29	g'ruj		g'ub'r'	399-400	gnoj	401	ynoј	519-520	hrifj		na'vom,	771	na'vos
30	g'ruj	141	ur	276	gnuj	402	hrifj	521	na'voz, hrifj	608-610	na'vos	772-773	na'vos
31	g'ruj	142	gub're	277	gnoj	403	hrifj	522	hrifj	611	na'vos	774-775	na'vos
32	g'noј	143	tor	278	gnuj	404	hrifj	523	h'noj (Npl)	612	na'vos	776-777	na'vos
33	zubar	144	gub'r'a, "tor	279	gnuj	405-406	hrifj	524	hrifj	613-616	na'vos	778-782	na'vos
34-35	gnuboj	145	gub're	280-284	gnuj	407-408	hrifj	525-526	na'vos,	617	na'vos,	783	na'vos
36	zubar	146	gnuboj	285-288	gnoj	409	hrifj	gnoj (r)			"na'vom	784	na'vom
37	g'ruj	146a	gnuboj	289-291	gnuj	410	hrifj	527	na'vos,	618-621	na'vos	785	na'vos
38	zubar	147	hrifj	292	gnuj,	411	na'voz	411	na'voz	622	na'vos,	786	na'vos
39	zubar	147a	gnuj		*obornik,	412-415	hrifj	528	na'vom,		na'vom,	787-788	na'vos
40	zubar	148	hrifj		navos (it)	416	hrifj		"na'vos	623	na'vom	789	na'vos
41	'zubar	148a	gnuboj	293-294	gnuj	417-418	hrifj	529-532	na'vos	624	na'vos,	790-795	na'vos
42	gnuboj	149	gub'r'	295	gnuj,	419	hrifj	533	na'vom,	625	gov'no	796-797	na'vos
43-44	gnuboj	150	dubre, dubre,		*navos (r),	420	hrifj	534	na'vos	626	na'vom	798	na'vos
44a	iduboj		z'ub're, z'ub're		*obornik (r)	421	hrifj	535-536	na'vos	627-635	na'vos	799-800	na'vos
45	gnuboj	151	dubre	296	gnuj	422	hrifj	537	na'vos,	636-637	na'vos,	801-807	na'vos
46-47	zubar, gnuboj	152	dubre	297	gnoj	423-425	hrifj	538	na'vos,		pa'vom (r)	808	na'vos
48	zubar	153	gnuboj	298	gnuj	426	hrifj, hnoj		na'vom	638-642	na'vos	809-810	na'vos
49	zubar	154	hnoj	299	hrifj	427	hrifj	539	na'vos,	643-644	na'vos,	811	na'vos
50-52	zubar	155-156	hnoj	300	gnoj	428	hrifj		na'vom (r)		na'vom	812	na'vos
53	zubar	167	tor	301-305	gnuj	429-430	hrifj	540	na'vos	645	na'vos	813	na'vos
54-55	zubar	168	'bokluk	306	gnoj,	431	hrifj, hri	541	na'vos	646	na'voz	814-826	na'vos
56	gnuboj	169	tor		obornik,	432	hrifj	542	na'vom,	647-648	na'vos	827	na'vos
57	zubar, gnuboj	171	hrifj		navos	433	hrifj, na'voz	543	na'voz	649	na'vos	828-835	na'vos
58-59	zubar	175-177	hrifj	307	gnuj	434	hrifj	544	na'voz	650	na'vom	836	na'vos
60	zubar	178	hrifj	308-311	gnoj	435	hrifj	545	na'vos,	651-657	na'vos	837-838	na'vos
61	gnuboj	179-182	hrifj	312	gnuj	436	hrifj	546-547	na'vom,	658	na'vos,	839	na'vos
62	zubar	183-184	hrifj, hrifj	313	gnuboj,	437-441	hrifj	548	na'vos	659-670	na'vos	840	na'vos
63	'zubar	185-187	hrifj		*nav'os	442	hrifj	549	na'vom,		na'vom	841	na'vos
64	zubar	188	hrifj, hrifj	314-315	gnuj	443	hrifj	550	na'vos (r)	671	na'voz	842	na'vos
65	gnuboj, zubar	189	hrifj	316	gnoj	444	na'voz,	551	na'vos	672	na'voz	843	na'vos
66	gnuboj	190	hrifj, hrifj	317	gnoj	445	*hrifj	552	na'vom	673	na'voz	844	na'vos
67-68	zubar	191	hrifj	318	gnoj	446	hrifj	553	na'vom	674-675	na'vos	845	na'vos
69-70	'zubar	192-193	hrifj	319	gnuj	447	hrifj, na'voz	554-557	na'vos	676	na'vos	846	na'vos
71	g'ruj, 'zubar	194	hrifj	320	obornik	448	hrifj	558	na'vos	677	na'vos	847	na'vos
72	g'ruj	195	hrifj	321-322	gnuj	449	hrifj	559	na'vos	678	na'vos,	848	na'vos
73	g'ruj, 'zubar	196-199	hrifj	323	gnuj,	450-451	hrifj	560	na'vos	679	na'vom	849	na'vos
74	g'ruj, g'ruj	200-201	hrifj	324	*obornik	452	hrifj	561	na'vom	680-685	na'vos	850	na'vos
75	g'ruj	202-203	hrifj	325	gnuj	453-453	hrifj	562-567	na'vos	686	na'voz	851	na'vos
76-77	gnuboj	204	hrifj, hrifj (r)	326	gnuj	454	hrifj	568	na'vos	687	na'voz	852	na'vos
78	zubar	205-206	hrifj	327-329	ynoј	455	hrifj	569	na'vos	688	na'vos	853	na'vos
79-83	'zubar	207	gnuj	330	na'vos	456-460	hrifj	570	na'vom,	689	na'vos		na'vos
84	'zubar	208-209	hrifj	331-334	ynoј	461	na'voz	571-574	na'vos,	690	na'vom		na'vos
85-88	'zubar	210-226	hnoj	335	na'vos, ynoj	462	na'voz, hnoj	575-576	na'vos,	691-692	na'vos		na'vos
89	gnuboj	227-228	hrifj	336-340	ynoј	463	hrifj	577-581	na'vos	693-694	na'vom,		na'vos
90	gnuboj	229-230	hrifj	341	na'vos	464	hrifj	582	pa'vom,	695	na'vom,		na'vos
92-95	'gub're	231-232	hrifj	342-345	ynoј	465	hrifj	583-586	na'vos		na'vom		na'vos
96	gnuboj	233	hrifj	346	ynoј	466	hrifj, 'balyga	571-574	na'vos,	696-707	na'vos		na'vos
97	gnuboj, gub're	234	gnuboj	347	ynoј, "na'vos	467	hrifj	575-576	na'vos,	709-710	na'vos,		na'vos
98	'gub're	235	noj	348-349	ynoј	468	hrifj		na'vom	711	na'vos,		na'vos
99	gnuboj	236	gnuboj	350	ynoј, na'vos	469	hrifj		na'vom		pa'vom		na'vos
100	'gub're	237	noj	351-352	na'vos	470-472	hrifj		na'vom	712	na'vos		na'vos
101-102	gnuboj	238	*gnuboj,	353-355	ynoј	473-475	hrifj		na'vom	713	na'vos,		na'vos
103-105	'gub're	239	gnuboj	356	ynoј	476-477	hrifj		na'vom		na'vom		na'vos
106-110	gnuboj		*obornik										na'vos
111	'gub're		gnuboj										na'vos

Примечание: (1) от коров, (2) от лошадей

L 559 'навоз, натуральное удобрение'

слн. gnoj, х. gnoj, с. љубре, бс. gnojivo, đubre, м. гној, бг. тор, ч. hnŭj, слц. hnoj, вл. hnóј, нл. gnoj, п. gnoj, бр. гной, ук. гній, р. навоз

- gNoj-ъ N → њ (х., с., бс.)
- ⊙ рер-gnoj-ъ
- △ па-voz-ъ
- ▣ па-zem-ъ
- ▣ па-zEm-o E → ѓ (р.)
- ▣ ро-zem-ъ
- гоV-ъп-o V → m (786)
- ⊙ žiž-a, žiž-ъk-a
- ⊕ ob-Vog-ъп-ik-ъ V → ѓ
- ∨ тор-ъ
- ⊗ (ǰubr)-e, (ǰubr)-e (1)
- ⊗ (ǰubr)-ъ, (ǰubr)-ъ (1) Ъ → њ (140)
- ⊗ (ǰubr)-ъ-a (1)
- ⊗ (bokluk)-ъ (2)

Заемствования

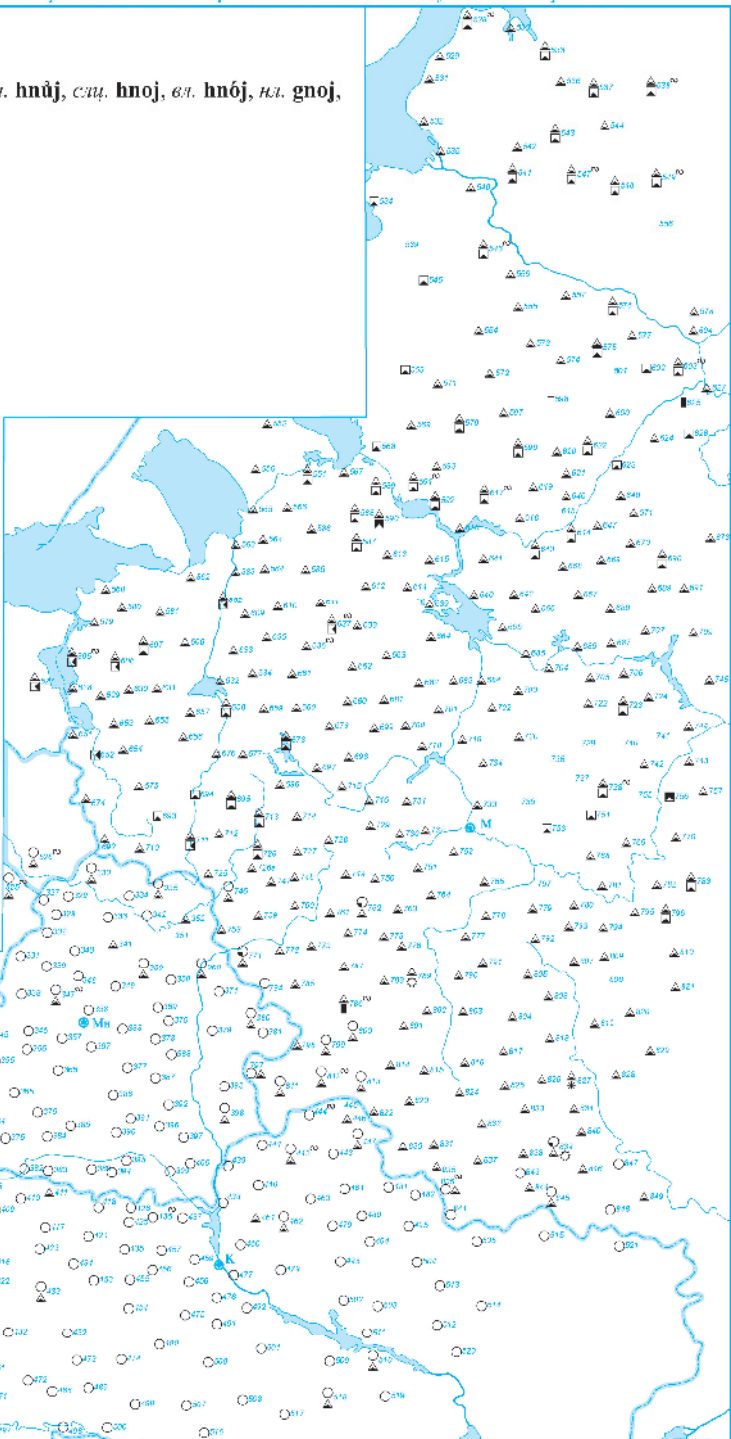
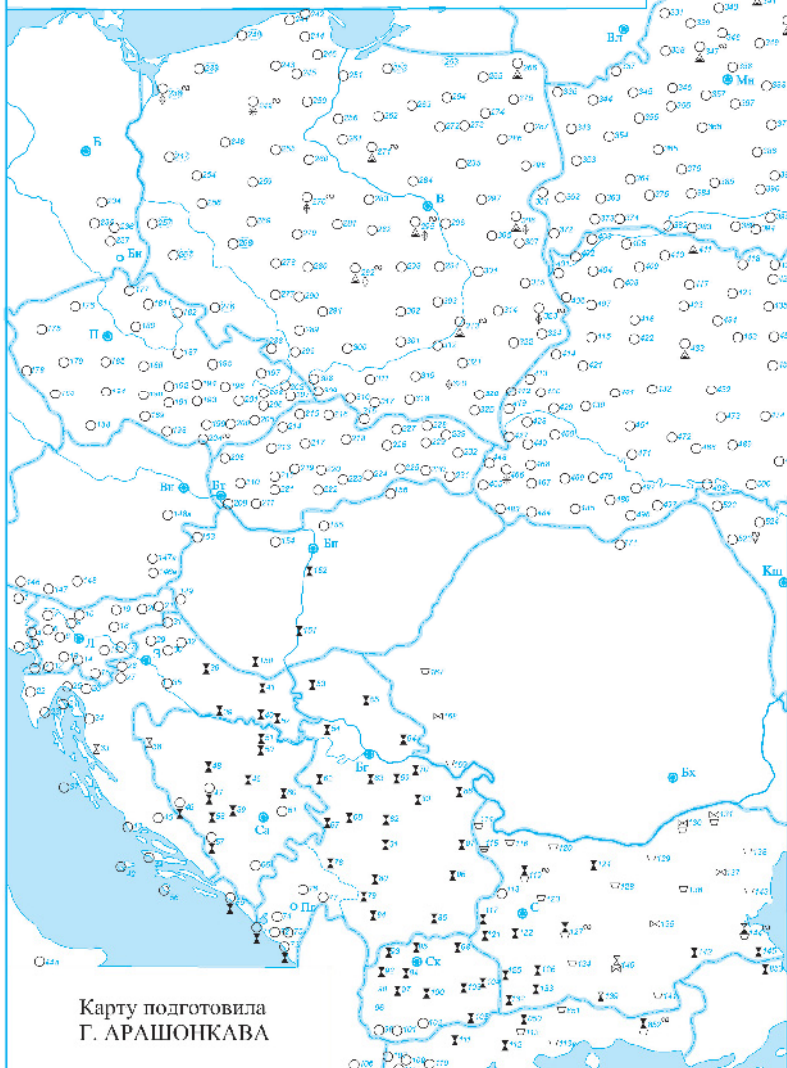
- (1) из/от тур. gübre
- (2) из тур. bokluk

Единичные названия

- ⊕ с картографируемым корнем
- * с некартографируемыми корнями

Другие знаки

- нет реалии или ее названия
- ∨ иная словоформа
- ∞ отсылка к материалу



КОММЕНТАРИЙ

Единичные названия: пл. 115 tor-in-a, 249 mǰrv-a, 466 (balvg)-a из рум. baligă, 827 ро-мет-у

Карту подготовила
Г. АРАШОНКАВА